

ENGLISH

Introduction

The AquaClean filter provides filtered water to protect your coffee machine and to ensure an intensive taste and aroma of your coffee.

Important

Read this important information carefully before you use the AquaClean filter and save it for future reference.

Warning

The AquaClean filter is only designed for use with municipally treated tap water (which is constantly controlled and safe to drink according to legal regulations) and with water from private supplies which has been approved as safe to drink.

If an instruction is received from the authorities that the water must be boiled, the filtered water must also be boiled. When the instruction to boil water is no longer in force, the entire coffee machine must be cleaned and a new cartridge inserted.

Clean the tank regularly

For certain groups of people (e.g. people with weakened immune systems), it is recommended to regularly and thoroughly clean the water tank.

To hygienic reasons, the material of the AquaClean filter is subjected to a special treatment with silver. A small quantity of silver, which is harmless to health, may end up in the filtered water. This is in compliance with the World Health Organisation (WHO) recommendations for drinking water.

As a result of the special treatment, there is a dialysis patient and/or a patient who is sodium sensitive diet, please note that during the filtration process, the sodium content may be increased slightly. We advise you to consult your doctor first before using the filtered water.

When you descale the coffee machine, always remove the AquaClean filter from the water tank. Then thoroughly clean the whole water tank and replace the AquaClean filter.

Saeco does not accept any responsibility or liability if the above recommendations for using and replacing the AquaClean filter are not followed.

Caution

- Store replacement AquaClean filter in a cool and dry place in their original, sealed packaging.

- Do not store the filter in water. In the water tank must be used within 1 to 2 days.

- If you have not used your coffee machine for a prolonged period (e.g. a holiday, a period over 3 months from installation, or when a new filter is required), perform the procedure described in chapter "Preparing for use".

Preparing for use

1 Remove the AquaClean filter from its packaging. Shake the filter a few times to activate the filter.

2 Immerse the filter upside down in a jug with cold water and wait until no more air bubbles come out. (Fig. 2)

3 Remove the water tank from the machine and insert the filter vertically onto the filter connection (Fig. 3). Press it down until it cannot move further.

4 Insert the filter into the fresh water tank and place it back into the machine (Fig. 4).

5 Use the provided stick to write down the date of the filter activation. Place the sticker on the water tank (Fig. 5).

6 If the machine has a display make sure you activate the filter in the machine menu. Follow the user instructions provided with the machine (Fig. 6).

Note: The claim „no descaling for 5000 cups“ is valid only for machines having the AquaClean sticker on the water tank - based on 0.1l cups and 8 filters replacement as indicated by the manufacturer.

7 To filter the water fill a filter or a steam tube of espresso machine. Discard this water. (Fig. 7)

Note: If you have not used your coffee machine for a short period (e.g. 2 weeks), perform steps 1 to 4 with the installed AquaClean filter. Then dispense a cup of hot water (0.25l).

The filter and machine are now ready for use.

Vigilie

Das ist die wichtigste empfehlung igennem, indem AquaClean-filter tages i brug, og dem den til eventuel senere brug.

Advarsel

AquaClean-filter er kun beregnet til kommunalt behandlet vand fra vandhanen (dette vand kontrolleres løbende og er i øjeblik lovmæssige bestemmelser sikret at drifte) og vand fra private forsyninger, der er testet og sikret at drifte. Hvis der er modtaget en besked fra myndighedene om, at det kommunale vand skal kokes, skal det filtreres vedtægt vand også kokes. Når vejdningerne om, at vandet skal kokes, ikke tilsidesættes, skal vandet først kokesmaskinen rengøres, og der skal sættes en ny påstand.

Rengør vandtanke regelmæssigt.

Før visse personer (f.eks. personer med nedsat immunforsvar og spædbørn) anbefales det normalt at koke vand fra vandhanen. Dette gælder også for filteret vand.

Om du er i overensstemmelse med WHO's (World Health Organisation) anbefalinger for driften af vand.

Hvis du er af en nysygdom, er dialysespatient og/eller følger en nutridermedicament diet, skal vandet opkørsom på, at nutridurhåndteret kan være øget en smule under driften. Vær opmærksom på, at vandet skal vandet med dinne, inden du druer det vandet vand.

Når du afkoker kaffemaskinen, skal du altid fjerne AquaClean-filteret fra vandtanke. Rengør derfor hele vandtanke grundigt, og udskift AquaClean-filteret.

Sæco påtager sig intet ansvar, hvis du ikke overholder ovenstående anbefalinger for brug og udskifting af AquaClean-filteret.

ForSIGT

Opbevar AquaClean-udsukningsfilteret på et koligt og tørt sted i den oprindelige, forseglede forpakning.

Dan er vand en fødevare, skal vandet i vandtanke bruges inden for 1 til 2 dage.

Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i længere tid (f.eks. i en ferie, en periode på mere end 3 måneder efter monteringen, eller når filteret skal udskiftes), skal du gennemfore den procedure, der er beskrevet i afsnittet Klargøring.

zpět do přístroje (obr. 4).

Na příloženou nálepku napište datum aktivační filtra.

Nálepku umistěte na nádržku (obr. 5) na vodu.

Pokud je závitky vybaveny displejem, prověřte aktivační filtr u nábrzdice poštovní. Postupujte podle pokyny pro úpravu vodovodního systému s přístrojem.

Poznámka: Dos. AquaClean "5000 Tasse Filter" je určit pouze pro filtry s nálepkou na vodovodním systému.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Filtrování pláchnutného ještě než dávkovací hubice nebo z trubky na páru espressova vytěc pár litru vody. Tuto vodu (obr. 7) vylít.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátki dobu (např. 2 tydny), prověřte kávovar 1 až 2 vlo